

xarvoniti

g

Perſono, erthönen, erklingen. buzháti, fafgoníti, fgoníti, zvinkati, brenzháti. reshuméjti, shumláti, hrumejti, resglafsíti.

Marvoniti
g

Repulfo, widerthönen. naſāj fafgoníti,
fahruméjti.

Xazzoniti
g

Infuso, orthozen, erholigen, erschallen.
Jazzoniti, jazzhvénkati, jazbrewháti,
jazburháti, jazreméjte.

HIPOLIT: Dict. I , 310

nakébjati
i

Vernaglen, mit näglen annaglen. sabyti, is'shi-blámi pérbyti, sashibláti, satléjzhi. Clavis fir-mare, Configere.

sashiblāti

Zunaglen. sashiblāti, sabyti, is shiblāmi
sabyti. Clavis firmare, Configere.

zazébljati

Zusammennaglen. v'kup perbyti, sabýti, sashibláti. Configere clavis, figere, affigere clavis.

xarelelnik
- livnik

Cupiter, begerer. shelnyk, sa- ali poshelivnik.

zarelenje

Cupiditas, begierlichkeit. shella, sa- ali
poshelénie, po- ali sashelívnoſt, hotlívoſt.

raželenje

Concupiscentia, begierd, lust, verlangen. shella,
luſht, poshelénie, sashelénie, pogéruvanie. tudi
poshelívnost, sashelívnost.

zazálerje

Defideratio, wunsch, begehrn, verlangen.
vófšenie, shalénie, pogéruvanie, po- ali
sashelénie.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

, 180

razělerje

Defiderioſus, voller begierd vnd verlangen.
poln po- inu sashelénia: posheliven, sasheliven.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 180

xaxiderye

Sehnung, das Verlangen. shélja, shelénie, sashelénie,
poshelénie, zhákanie.

Defiderium, spectatio.

nareleti

Gelüsten. poshelejti, sarhelejti: Concupiscere,
appetere.

HIPOLIT: Dict. II, 70²

raželeti

Cupio, begehrren, wünschen. pogéruvati, she-
léjti, sa- ali posheléjti, hotéjti, vofhíti.

xarželeti

Defidero, begehrren, verlangen, erfordern.

sheléjti, sa- ali posheléjti, vofhíti, pogéruvati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 180

mazeleti

Sehnen, Verlangen haben. sheléjti, posheléjti, sashe-
léjti, sheljo iméjti, na eno rejzh zhákati, od veli-
ke shélje krepeniti, goréjti. Defiderare, Concupisce-
re, expectare, expetere, Defiderio alicujus rei trahi,
rapi, aestuare, flagrare.

varzeleti

Appeto, begären, wünschen, unterstehen zu schlagen oder anzuwürgen. shelejti, po-ali varshelejti, pogérovati, voglieti, je predstopiti těsti, ali doteznići.

rāzeleti

Auhelo, Rheiher, verlangen, erseüffren vnb etwas.
rāzhlati; tchirku' fopsti, fopihati; slíhati:
shelejti, po ~ ali nasheléjti, pro eni rejhi
sdihuváti.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 35

razčeli

Concupis, et concupisco, beghren.-poschlejte; sachlejte;
progeruvati.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 124

rareleti

Aestuo,
aestuare alicius rei desiderio. eno grosse verlanger
noch einem ding tragen. eno rejek monnici
shelejti, sasheléjti:

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 21

rareleti

Verlangung nach etwas haben. sheléjti, sasheléjti, posheléjti, shello po éni réjzhi iméjtí, éno rejzh fylnu sheléjti. Defideare, expectare: Defiderio alicujus rei teneri, trahi, rapi, aeftuare, flagrare.

xaxéleti
xaxelen

Anhelatus, ausgeblasen, verlangt. von spihau,
isfopihau, spihucu: poshellen, sashellen.

HIPOLIT: Dict. I.(prepis), 35

xaréleti
xarélen

Begert. pogérovan, sashéllen, próʃhen.
Concupitus.

HIPOLIT: Dict. II, 22

rareleti
rarelen

Desideratus, begehrte, gewünscht, verlangt.
pogéruvan, vofhen, sa- ali poshéllen.

xazéleti
xazélen

Concupitus, gewünscht, begehrt. vóʃhen, sashéllen,
poshéllen, pogérúvan.

xarélehi
xarélen

Cupitus, gewünscht, begehrt. vofhen, pogéravan, po- ali sashéllen.

xarélichen

Cupidus, begierig. shelán, shellén, hotliv,
poshelíven, sashelíven.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 159

xaxélivnost'

Cupido, begierd etwarzue, begierlichkeit.

shella ali poshelénje k'eni rejzhi, hotlivost,
sashelivnost'.

rəzélyivec
i

Appetitor, der etwas begeht. Ráterí raj shely :
poshélvix, poshellvix, rashelvix.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisl), 43

sasheliven

Defideriosus, voller begierd vnd verlangen.
poln po- inu sashelénia: poshelíven, sashelíven.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 180

mariefiven

Appetens, zuverachend, begehrend, verblisháven,
blishejord: profseórh, sheleórh, pogereórh:
tudi shelíven, sa ~ ali poshelíven.

raxeliven

Appetibilis, das rubegedru ist. Kar je shellle vereidnu:
sasheloven, prosheliven.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 43

xar̄eljivno
u

Cupide, Adv. begierlich. shelnu, po- ali
sashelivnu, hotlivu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 159

sashelivnost

Cupiditas, begierlichkeit. shella, sa- ali
poshelénie, po- ali sashelivnost, hotlivost.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 159

xarežionost

Concupiscentia, begierd, lust, verlangen. shella,
lufht, poshelénie, sashelénie, pogéruvanie. tudi
poshelívnoſt, sashelívnoſt.

razčljivost

Appetentia, begierd, lust. shello, shelenje, poshelenje,
lust: poshelnost, poshelinost, sashelinost.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 43

zazéniti

Uoro,
veraando consumere. mit heuratheru vertheru.
zazéniti, is shenitvo ſe fadjáti

HIPOLIT: Dlct. I , 83i

xarigalec
- vic.

Incensor, Anzünder, brenner. vuſhgáviz
ſaſhgáviz, poſhigáviz.

*xariganec
i*

Stigmatias, mit einem brandmal gezeichnet: übel verschreyt. is énim ḥaṣḥágánim ṣnáminam ḥaṣnámenovan, ḥaṣḥágániz: hudù resglafṣèn.

zazganje

Incenfio, anzuündung - vuzhgájne,
fashgájne.

HIPOLIT: Dict. I , 280

xarīganjé

Inflammatio, entzündung, brunst. vnetjè,
faſhgájne, vuſhgájne, goréjne. en vroz̄h ottùk,
vroz̄hùst, vroz̄hína, vrok, rupezhnùst.

vashgati

Zünden, anzünden. vushgáti, sashgáti, vplame-níti, v'plámén pérpráviti. Accendere, inflam-mare.

xaxgati

Zeichnen. sasnámovati, sasnámenovati, samérkati,
snáminie v'tisniti, sashgáti, sapézhi. signare,
insignire, Notare, imprimere signum: notam ap-
ponere, inurere.

HIPOLIT: Dict. II,
271, 272

marīgati

Ejus scintilla ope chalybis è filice (pyrite) elifa,
et fuscitabulo à fomite excepta sulphuratum, et in-
de Candelam vel lignum accendit. dessen funcken
mit hülf des Stahls aus dem feurstein geschlagen,
Vnd im feurzeug, Vom Zunder aufgefangen, den schwe-
felfaden, Vnd damit die kerzen oder das holz anzün-
det. katériga yskra s'pomozhjo tiga jekla is ognjé-
nika iskresána inu v'kresili od zúntra vlovléna
to shveplenízo, inu s to to svejzho, ali ta lejs
sashgé.

HIPOLIT, Dict.
Orbis pictus, 3

mārgati

Iniendo, anrinden: mit feuer anstecken.
Reixen. fayhgáti, wayhgáti s'ogniam
nasaditi, pohgáti, nashuntati, pod-
niroti, obufisti.

HIPOLIT: Dict. I . 288

xar̄gati

Incendo,

Incendere vrbem. ein statt anzünden. énu
méstu faſhgáti, poſhgáti.

xaxgáti

Inuro, einbrennen, anbrennen, ein Zeichen an-
trucken. vufhgáti, fafhgáti, fapézhi, fasmodíti,
énu fnáminie vtísniti, vufhgáti.

sashgati

Ausstecken, ranzünden. sashgati, ógin pod-
stáviti. s. accendo, -cendo, inflammo.

HIPOLIT: Dict. II, 70

rəzgəti

Adoleo, anzünden, verbrennen, opfern. rəzgətə,
səshgəti, pərshgəti: fəshgəti, offrati, offeruətə.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 15

xar̄gati

Accendo, ankinden. vushgáti, seshgáte.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 6

naxgati

Radii solis accendunt Ligna per urens vitrum. die
Sonnenstrahlen Zinden das holz durch das Brenn-
glas. Ti sonzhni sarki sashgó ta lejs skusi ta
shgalni glash.

natigati

homines in aërem ejiciuntur, vel in mediis aquis
Exuruntur, vel etiam in mare delilientes suffo-
cantur die menschen in die Lufft gesprengt oder
Mitten im wasser ^Verbrennet werden oder aber ins
meer Springend ertrincken. ti Ludjé v'ta luft vèr-
sheni, ali v'frejdi vode bodo fashgáni ali pak
v'tu morjé skakajózhi vtónio inu se potopé.

HIPOLIT, Dict.

Orbis pictus,

vazgati (se)

Deflagro,

Deflagrare ictu Fulminis. von der straal
verbrent werden. od gruma se vushgáti,
sashgáti, ali pogoréjti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 169

xar̄gati se

Redardefco, wider brünen, brennen. fúpet
goréjti, se fúpet fashgáti, ushgáti, vnjéti.

xar̄gati se

Redardesco,
flamma redardescit. die flamm zündet sich wi-
der an. ta plamèn se je súpet ſafhgàl, vnjel.

ražati
ražan

Carbunculo, angrenzender seii oder glossen wie ein
glueb. sashgán biti, ali běžti modré zherjávira,
tudi je zherníti.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 81

xařgati
xařgan

Mustus, verbrenn. sařgán, ořgán, fa-
péřhen.

HIPOLIT: Dict. I ; 324

razgati
razgan

Polyclastrum, Petarde. pedárda je en rasbièzh móshnar, katéri na vráta neshrávfan inu fashgàn vse zhihernu refnérse inu refvérse.

xazgati
xazgau

Accensus, angeründet. rushgáu, sashgáx,
pershgáu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 6

zaxgati
zaxgar

Stigmatis, mit einem brandmal gezeichnet:
übel versprecht. is énem fashgániu fua'-
minam fashgámenovan, fashgániu: hundie
resglaſſen.

HIPOLIT: Dict. I , 623

rāgati
rāgan

Stigmosus, der will brandzeichen hat. katéri
ima dōsti tákushnih fashgánih fnámîn.

HIPOLIT: Dict. I , 623

narígasi
narígan

Stigma, brandmal. Verleunduag. fafhgánu
fráminiðe, ali vtísneu fráminiðe. ena
fafhúage, ali fefhúajt.

HIPOLIT: Dict. I , 623

sashigálen

Zündloch. sashigáliszhe, ali sashigálna luk-nia. scutula.